安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五四九一会议

2006年7月19日星期三上午11时45分举行
纽约

- 主席:** 德拉萨布利埃先生 (法国)
- 成员:**
- | | |
|-------------------------|------------|
| 阿根廷 | 加西亚·莫里坦先生 |
| 中国 | 李军华先生 |
| 刚果 | 伊奎贝先生 |
| 丹麦 | 洛伊女士 |
| 加纳 | 扬基先生 |
| 希腊 | 瓦西拉基斯先生 |
| 日本 | 羽田先生 |
| 秘鲁 | 廷科帕先生 |
| 卡塔尔 | 苏莱提先生 |
| 俄罗斯联邦 | 利普林斯基先生 |
| 斯洛伐克 | 姆利纳日先生 |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 皮尔斯女士 |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 泰吉夫人 |
| 美利坚合众国 | 沃尔科特·桑德斯女士 |

议程项目

科特迪瓦局势

2006年7月12日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2006/516)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

上午 11 时 45 分开会

通过议程

议程通过。

科特迪瓦局势

2006 年 7 月 12 日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2006/516)

主席（以法语发言）：我谨通知安理会，我收到了科特迪瓦代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，詹戈内-比先生（科特迪瓦）在安理会议席就座。

主席（以法语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

我要提请安理会成员注意文件 S/2006/516，其中载有 2006 年 7 月 12 日秘书长给安全理事会主席的信。

在安全理事会成员磋商之后，我受权代表安理会发表以下声明：

“安全理事会欣见秘书长主动安排于 2006 年 7 月 5 日在亚穆苏克罗举行高级别会议。安理会敦促科特迪瓦所有各方与中立部队密切联络，履行它们在会上作出的有关身份查验工作、设立解除武装、复员和重返社会方案监测组、完成进驻营地前进程、调整选举法、解散民兵和制定媒体行为守则等所有承诺，并敦促它们尤其要遵守商定的最后期限。

“安全理事会还敦促科特迪瓦所有各方加速执行路线图，以便创造迟于 10 月 31 日举行自由、公开、公正和透明选举的必要条件。

“安全理事会吁请国际工作组（工作组）监测全面实施科特迪瓦所有各方于 2006 年 7 月 5 日在亚穆苏克罗作出的各项决定的情况，并向安理会报告它就此作出的评估。

“安全理事会强调，它已充分准备根据第 1572（2004）号和第 1643（2005）号决议的规定，对第 1572（2004）号决议第 14 段所设委员会指认的人采取定向措施，这些人除其他外，执意从事阻挠实施和平进程的行为，包括攻击联科行动、支持联科行动的法国部队、选举事务高级代表或国际工作组，或阻碍它们的行动，应对 2002 年 9 月 19 日以来在科特迪瓦境内发生的严重违反人权和国际法行为负责，公开煽动仇恨和暴力，或违反军火禁运。

“安全理事会欣见秘书长打算于 2006 年 9 月就科特迪瓦局势召开一次会议，以便评估局势，并根据需要作出任何进一步的决定。在这方面，安理会请秘书长在 9 月的会议之前向其报告执行路线图的剩余障碍和应对此负责的人。

“安全理事会对工作组表示全力支持，并赞同其 2006 年 6 月 23 日第八次最后公报。安理会重申对秘书长特别代表和选举事务高级代表给予全力支持。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2006/32。

安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

上午 11 时 55 分散会